



chang thai
bistro

MENUKAART

Welcome to Chang Thai Bistro!

We trust that you will enjoy the flavours of Thailand's eldest traditions of authentic food preparation.

Started as a street food vendor, Head chef and co-owner Nong has over 12 years' experience within the fine art of Thai food preparation. Nong was inspired by her families relentless pursuit of not simply preparing food, but preparing a dish that replicated the rich history of Thai cuisine.

Thai cuisine is the balance of five fundamental flavours in each dish or the overall meal - hot(spicy), sour, sweet, salty and bitter (optional). Most Thai dishes are eaten with rice or Jasmine rice. The Royal Thai Government proclaimed, in 2004, that Thailand is going to be "The Kitchen to the World". Now, Thai food can be found in almost every corner of the world.

The elephant is one of the enduring symbols of Thailand with the Thai elephant (chang Thai) playing an important role in the history and culture of the country. the giant size animal with enormous power and gentle heart, is a living creature that have special place in Thai's heart. It has been the icon of Thai tradition, culture and royal power through centuries since the old Siam. The thousand and thousand years of relationship between Thai people and elephants are even recorded and can be found abundantly on the pages of Thai's historical book.

Enjoy!



Voorgerechten / Appetizers

- | | |
|---|------|
| 1. Pak Tod  | 7,50 |
| Diverse groenten in een krokant jasje
Crispy Fried Vegetables | |
| 2. Poh Pia  | 7,50 |
| Huisgemaakte loempia's
Homemade spring rolls | |
| 3. Tod Man Khao Pod  | 7,25 |
| Gebakken maiskoekjes
Fried corn fritters | |
| 4. Vegetarian Mix Appetizers  | 8,50 |
| Assortiment van vegetarische lekkernijen met hun eigen sausjes
Vegetarian Appetizer Medley with there own dip | |
| 5. Mixed Appetizers | 9,50 |
| Assortiment van lekkernijen
Appetizer Medley | |
| 6. Satay Kai | 8,00 |
| Thaise kipsaté met huisgemaakte pindasaus
Curry marinated chicken skewers, topped with peanut sauce | |
| 7. Piek Kai Tod | 7,50 |
| Gemarineerde kippenvleugeltjes in een krokant jasje
Crispy marinated chicken wings | |
| 8. Tod Man Pla | 8,25 |
| Huisgemaakte thaise viskoekjes
Homemade Thai Fish Cakes | |
| 9. | |
| 10. Koeng Tod | 8,25 |
| Black tiger garnalen in een krokant jasje
Crispy black tiger shrimps | |
| 11. Kieuw Tod | 7,25 |
| Krokante wontons gevuld met gekruid varkensgehakt
Crispy wontons filled with seasoned pork | |



Geschikt voor Vegetariërs
Suitable for vegetarians



Soepen / Soup

12. Tom Kha

Klassieke Thaise kokosmelksoep
Classic Thai coconut soup

Keuze uit kip 7,75

With chicken 7,75

garnalen 8,75

shrimp 8,75

vegetarisch 7,25

vegetarian 7,25

13. Tom Yam

Pikante soep met citroenblad en koriander
Hot sour soup flavoured with lime leaves and coriander

Keuze uit kip 7,75

with chicken 7,75

garnalen 8,75

shrimp 8,75

14. Kiew nam

bouillonsoep met varkensgehakt gevulde wontons en groente 7,25
Soup with pork filled Thai ravioli and vegetables 7,25

 Bij één pepertje is het gerecht een beetje pittig / little spicy

 Bij twee pepertjes is het gerecht aardig pittig / spicy

 Bij drie pepertjes is het gerecht behoorlijk pittig / very spicy

Salades / Salads

(Voor of bijgerecht)

(Starter or side dish)

15. Salad Pak

Groente salade met cashewnoten en dressing
Vegetable salad with cashew nuts and dressing

7,75

16. Laab Kai

Fris pikante salade van fijngehakte kip, koriander en munt
Fresh & Spicy Minced Chicken Salad

10,25

17. Yum Neua

Salade van gegrilde biefstuk en Thaise kruiden
Grilled beef salad mixed with Thai herbs

10,50

18. Som Tum Thai

Klassieke Thaise salade met groene papaya en verse garnalen
Classic Thai green papaya salad with fresh shrimps

11,50

19. Som Tum Thai Jay

Vegetarische variant van de klassieke groene papaya salade
Classic Thai green papaya salad vegetarian version

11,00



Hoofdgerechten Curry / Curry Main Dishes

20. Kaeng Phed

Rode curry met kokosmelk en groenten

Red curry with coconut milk and vegetables

<i>Geroosterde eendenfilet en verse ananas / grilled duck fillet and fresh pineapple</i>	24,50		
<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50
<i>Vegetarische kipstukjes</i>	22,00	<i>vegetarian chicken pieces</i>	22,00

21. Kaeng Kiew Waan

Groene curry met basilicum, bamboescheuten, haricots verts en Thaise aubergines

Green curry with Thai aubergines, bamboo shoots, long beans & basil leaves

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

22. Panaeng

Milde, zoete en romige variant van de Thaise rode curry met limoenblad en geroosterde pinda's

A mild red coconut curry that is lightly spicy with roasted peanuts and lime leaves

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas</i>	22,50	<i>beef</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

23. Kaeng Kari

Milde gele curry met kokosmelk, aardappels, ui en tomaatjes

Mild yellow curry with coconut milk, potatoes, onions and tomato

<i>kipfilet</i>	20,50	<i>chicken breast</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

24. Massaman Curry

Milde kruidige curry met aardappels, ui, kokosmelk & pinda's

Smooth & fragrant curry with coconut milk, onions, potatoes & peanuts

<i>kipfilet</i>	20,50	<i>chicken breast</i>	20,50
<i>ossenhaas</i>	22,50	<i>beef</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

25. Choe Chie

Romige, pittige rode curry met kokosmelk, verse koriander en limoenblad

Creamy spicy red curry with coconut milk, coriander and lime leaves

<i>kippenvleugeltjes</i>	19,00	<i>chicken wings</i>	19,00
<i>garnalen</i>	22,50	<i>shrimps</i>	22,50
<i>gebakken zalm</i>	22,50	<i>pan-fried salmon</i>	22,50
<i>zeevruchten</i>	23,00	<i>seafood</i>	23,00
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

Alle curry's worden geserveerd met jasmijn rijst
All curry is served with jasmine rice

Alle curry's kunnen zowel vegetarisch, vegan als glutenvrij
All curries can be vegetarian, vegan or gluten free



Wokgerechten / Stir-fried dishes

26. Pad Thai

Traditioneel Thais noedelgerecht met huisgemaakte tamarinesaus, tofu, ei, tauge en pinda's
Thailand's most famous rice noodles stir fried with homemade tamarind sauce, tofu, egg, bean sprouts and crushed peanuts

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	19,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	19,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	21,50	<i>beef or shrimps</i>	21,50
<i>vegetarisch</i>	18,50	<i>vegetarian</i>	18,50

27. Phad Phed Ped

Fijn gehakte eendenfilet met verse basilicum, haricot vert en rode peper
Chopped duck fillet with fresh basil, long beans and red pepper

<i>gehakte eendenfilet</i>	24,50	<i>chopped duck fillet</i>	24,50
----------------------------	-------	----------------------------	-------

28. Pad Phed

Gerecht met rode curry, gewokte groenten, verse basilicum en rode pepers
Red curry dish with stir-fried vegetables, fresh basil and red pepper

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas</i>	22,50	<i>beef</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

29. Pad Prew Wan

Roerbakgerecht met groenten, verse ananas en huisgemaakte zoet zure saus
Stir-fried dish with vegetables, fresh pineapple and homemade sweet sour sauce

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

30. Pad Med Mamuang

Roerbakgerecht met groenten, cashewnoten en rijstwijn
Dish with stir-fried vegetables, cashew nuts and rice wine

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

31. Pad Pak Ruam

Wokgerecht met groenten, oestersaus en knoflook
Dish with stir-fried vegetables, oyster sauce and garlic

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>Vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50
<i>Vegetarische kipstukjes</i>	21,00	<i>vegetarian chicken pieces</i>	21,00

Alle curry's worden geserveerd met jasmijn rijst
All curry is served with jasmine rice

Alle curry's kunnen zowel vegetarisch, vegan als glutenvrij
All curries can be vegetarian, vegan or gluten free



Wokgerechten / Stir-fried dishes

32. Pad Kra-Pao

Klassiek Thais roerbakgerecht met groenten en basilicum
Classic Thai stir-fry dish with vegetables and basil

<i>eendenfilet</i>	24,50	<i>duck fillet</i>	24,50
<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

33. Pad Khing

Mild roerbakgerecht met groenten, verse gember en rijstwijn
Mildly Stir-fried dish with vegetables, fresh ginger and rice wine

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

34. Phad Prik Thai Dam

Roerbakgerecht met oesterzwam, lente ui, soja en oestersaus in een zwarte peper en knoflooksaus
Stir-fried dish with oyster mushroom, Spring Onions, Soy and Oyster Sauce in a black pepper and garlic sauce

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50
<i>vegetarisch</i>	19,50	<i>vegetarian</i>	19,50

35. Phad Kratiam Prik Thai

Mild roerbakgerecht met knoflook, gemalen peper en verse koriander
Mild wok dish with garlic, ground pepper and fresh coriander

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	20,50	<i>chicken breast or pork fillet</i>	20,50
<i>ossenhaas of garnalen</i>	22,50	<i>beef or shrimps</i>	22,50

36. Khao Pad

Authentiek Thais Street food gerecht met gebakken rijst, ei, groenten
Authentic, Thai street food style fried rice with egg and vegetables

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	19,00	<i>chicken breast or pork fillet</i>	19,00
<i>ossenhaas of garnalen</i>	21,00	<i>beef or shrimps</i>	21,00
<i>vegetarisch</i>	18,50	<i>vegetarian</i>	18,50

37. Khao Phad Krapao

Authentiek Thais Street food gerecht met gebakken rijst, groenten en verse basilicum
Authentic, Thai street food style fried rice with vegetables and fresh basil

<i>kipfilet of varkensfilet</i>	19,00	<i>chicken breast or pork fillet</i>	19,00
<i>ossenhaas of garnalen</i>	21,00	<i>beef or shrimps</i>	21,00
<i>vegetarisch</i>	18,50	<i>vegetarian</i>	18,50

Alle wokgerechten kunnen zowel vegetarisch, vegan als glutenvrij

All stir-fried dishes can be vegetarian, vegan or gluten free



Visgerechten / Seafood

- 38. Zalm Krapao**  **24,00**
Hele gebakken zalmfilet met haricots verts, ui, verse chili en basilicum
Fried Salmon Filet with haricots verts, unions, fresh chili and basil
- 39. Plaa Tod Sam Rod**  **26,25**
Hele gebakken dorade met chili, knoflook en verse koriander
Whole fried dorade with chili, garlic and fresh koriander
- 40. Plaa Prieuw Wan** **26,25**
Hele gebakken dorade met gewokte groenten, zoetzure saus en verse ananas
Whole fried dorade with stir-fried vegetables, sweet and sour sauce and fresh pineapple
- 41. Plaa Raad Sod Prik Thai Dam** **26,25**
Hele gebakken dorade met Zwarte pepersaus en krokante knoflook
Whole fried dorade with black pepper sauce and crispy garlic
- 42.**
- 43. Plaa Pad King** **19,00**
Gebakken pangafillet met gewokte groenten en verse gember
Fried panga fillet with stir-fried vegetables and fresh ginger
- 44. Choe Chie Plaa**  **26,25**
Hele gebakken dorade met rode curry, koriander en limoenblaadjes
Whole fried dorade topped with red curry, fresh coriander and lime leaf
- 45.**

46. CHANG THAI MENU 1

Mixed Appetizers

Assortiment van lekkernijen
Appetizer Medley

Tom Kha Kai

Klassieke Thaise kokosmelksoep met kip
Classic Thai coconut soup with chicken

Massaman Neua

Milde kruidige curry met ossenhaas, aardappels, ui, kokosmelk & pinda's
Smooth & fragrant curry with Beef tenderloin, coconut milk, onions, potatoes & peanuts

Koeng med mamuang

Roergebakken gamba's met Cashewnoten
Stir-fried king prawns with cashew nuts

32,50 pp. (Vanaf 2 personen/ Minimum 2 persons)

47. CHANG THAI MENU 2

Mixed Appetizers

Assortiment van lekkernijen
Appetizer Medley

Tom Yam Koeng

Pikante soep met garnalen, citroenblad en koriander
Hot sour soup with shrimps, flavoured with lime leaves and coriander

Choe Chie Koeng

Romige, pittige curry met kokosmelk, verse koriander, limoenblad en garnalen
Creamy spicy red curry with coconut milk, fresh coriander, schrimps and lime leaf

Nua Kratiam

Roergebakken ossenhaas met knoflook en zwarte peper
Stir fried tenderloin with garlic and black pepper

Spekkoek

Spekkoek
Layered cake

36,50 pp. (Vanaf 2 personen/ Minimum 2 persons)

Alle hoofdgerechten zijn incl. Jasmijnrijst
all main dishes are served with Jasmine rice

Gebakken rijst of gebakken noedels i.p.v. jasmijn rijst 3,75
Fried rice or fried noodles instead of jasmine rice 3,75

Voor aanpassingen in het menu wordt altijd een meerprijs gerekend



48. CHANG THAI VEGETARIAN MENU 3

Mixed Appetizers

Assortiment van vegetarische lekkernijen met hun eigen sausjes
Vegetarian Appetizer Medley with their own dip

Kaeng Kiew Waan Jay

Gemengde groenten in een groene curry
Mixed Vegetable Green Curry

Med Mamuang jay

Roerbakgerecht met groenten, cashewnoten en rijstwijn
Dish with stir-fried vegetables, cashew nuts and rice wine

IJs

2 bolletjes ijs naar keuze met slagroom
2 scoops of Ice cream with whipped cream

31,- pp. (Vanaf 2 personen/ Minimum 2 persons)

Alle hoofdgerechten zijn incl. Jasmijnrijst
all main dishes are served with Jasmine rice

Gebakken rijst of gebakken noedels i.p.v. jasmijn rijst 3,75
Fried rice or fried noodles instead of jasmine rice 3,75

Voor aanpassingen in het menu wordt altijd een meerprijs gerekend

49. SUPPLEMENTEN / EXTRA'S

Jasmijnrijst Jasmin rice	2,50	Vissaus Fishsauce	0,50
Jasmijnrijst voor TAKE AWAY Jasmine rice for TAKE AWAY	3,50	Pindasaus Peanut sauce	2,00
Gebakken rijst Fried rice	4,50	Verse rode chili Fresh red chili	0,50
Gebakken rijst voor TAKE AWAY Fried rice for TAKE AWAY	5,00	Cashewnoten Cashew nuts	2,00
Gebakken noedels Fried noodles	4,50	Kroekoep 	2,00
Gebakken noedels voor TAKE AWAY Fried noodles for TAKE AWAY	6,25		



SPECIALS

- 50. Kaeng Kai Sapparod**  **20,50**
Rode curry met kipfilet, verse ananas en basilicum
Red curry with chicken breast, fresh pineapple and basilicum
- 51. Phad Neur Nam Prik Phao**  **22,50**
Roerbakgerecht met ossenhaas, Thaise sambalsaus en groenten
Stir-fried dish with beef, Thai sambal sauce and vegetables
- 52. Phad Phak Kai Saté** **20,50**
Roergebakken kipfilet en groenten met huisgemaakte Pindasaus
Stir fried chicken breast and vegetables with homemade peanut sauce
- 53. Khao Pad Sapparod**  **22,00**
Ananas gevuld met gebakken rijst, cashewnoten en rozijnen
Pineapple filled with fried rice, vegetables, cashewnuts and raisins



GROUP MENU

Option 1

- mixed starters
- mixed main dishes
- coffee tea

30,00

Option 2

- mixed starters
- mixed main dishes
- 2 scoops of icecream

33,50

Option 3

- mixed starters
- mixed main dishes
- Tom kha soup
- 1 scoop of icecream / coffee or tea

36,50

**Excluding drinks, minimum of 8 ppl, maximum of 16 ppl.
Not available on friday and saturday.**



Vraag naar onze gevarieerde dessertkaart

- Voor allergenen informatie kunt u zich wenden tot het personeel.*
- Staat u op tijd, laat het ons weten.*
- Het is op drukke momenten niet altijd mogelijk de diverse hoofd gerechten tegelijkertijd uit te serveren i.v.m. de à la minute bereiding ervan.*
- U kunt bij ons lunchen op afspraak vanaf 10 personen.*
- Op rekening dineren is helaas niet mogelijk.*
- Honden zijn in Chang Thai niet toegestaan.*
- Bij ons kunt u ook afhalen of thuis laten bezorgen.
(beperkt bezorggebied)*
- Ons WiFi wachtwoord is: Changthai1*





chang thai
bistro

Chang Thai Bistro
Damsterplein 2- 1
9711 SK Groningen

E: changthaigroningen@gmail.com

T: 050 - 3181721

W. www.changthaigroningen.nl

WiFi wachtwoord: Changthai1